

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana



Comun
di Bertiùl

BERTIÙL

CII CONGRÈS
DE SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE
DOMENIE AI 5 DI OTUBAR DAL 2025



CII CONGRÈS DE SOCIETÂT FILOLOGJICHE FURLANE

Bertiûl, domenie ai 5 di Otubar dal 2025

PROGRAM

9.00 Glesie parochiâl di San Martin Vescul
Sante Messe par furlan
celebrade di Pre Davide Gani

Al partecipe il Grop corâl parochiâl
di Bertiûl e Possec
direzût dal Mestri Giancarlo Schiavo

10.00 Cjaminade cul acompagnament
de Filarmoniche “La Prime Lûs 1812”
direzude dal Mestri Samuel Miconi

10.30 Auditorium comunâl “Ottavio Paroni”
viâl Rimembranze, 1

Salût dai Sorestants

Tradizione e cambiamento

Intervent di Marco Lant

Gjenerâl de Aeronautiche Militâr

Cui che al po al à vacje e bo

Spunti di storia dell'agricoltura a Bertiolo

Intervent di Enos Costantini

Presentazion dal Numar Unic *Bertiûl*
par cure di Andrea Tilatti

Cerimonie di premiazion dal
Premi “Andreina e Luigi Ciceri”
XXII edizion

Moments musicâi
par cure dal grop di otons Brassevonde
cu la partecipazion dal sopran
Maria Giovanna Michelini

13.00 Gustâ in compagnie li de Tratorie Agristella
vie Piave 16, Sterp
par cure de Pro Loco “Risorgive” di Bertiûl
dome daûr prenotazion
tel. 0432.501598 int. 1, info@filologicafriulana.it

Ae scuvierte dal teritori

15.30 Visite al rôl monumentâl e al parc
de vile Colloredo-Venier a Sterp
cul acompagnament musicâl
par cure dal grop di otons Brassevonde
cu la partecipazion dal sopran
Maria Giovanna Michelini

16.00 Visite ai afrescs restaurâts
inte glesie parochiâl
di San Martin Vescul a Bertiûl

16.30 Visite ae Cantine Cabert
vie Madonna 27, Bertiûl



CII CONGRESSO DELLA SOCIETÀ FILOLOGICA FRIULANA

Bertiolo, domenica 5 ottobre 2025

PROGRAMMA

9.00 Chiesa parrocchiale di San Martino Vescovo
Santa Messa in friulano
celebrata da Don Davide Gani

Partecipa il Coro parrocchiale
di Bertiolo e Pozzecco
diretto dal Maestro Giancarlo Schiavo

10.00 Corteo con l'accompagnamento
della Filarmonica "La Prime Lûs 1812"
diretta dal Maestro Samuel Miconi

10.30 Auditorium comunale "Ottavio Paroni"
viale Rimembranze, 1

Saluto delle Autorità

Tradizione e cambiamento

Intervento di Marco Lant

Generale dell'Aeronautica Militare

Cui che al po al à vacje e bo

Spunti di storia dell'agricoltura a Bertiolo

Intervento di Enos Costantini

Presentazione del Numero Unico *Bertiûl*
a cura di Andrea Tilatti

Cerimonia di premiazione del
Premio "Andreina e Luigi Ciceri"
XXII edizione

Intermezzi musicali
a cura del gruppo di ottoni Brassevonde
con la partecipazione del soprano
Maria Giovanna Michelini

13.00 Pranzo presso la Trattoria Agristella
via Piave 16, Sterpo
a cura della Pro Loco "Risorgive" di Bertiolo
solo su prenotazione
tel. 0432.501598 int. 1 - info@filologicafriulana.it

Alla scoperta del territorio

15.30 Visita alla quercia monumentale e al parco
di villa Colloredo-Venier a Sterpo
con intrattenimento a sottofondo musicale
a cura del gruppo di ottoni Brassevonde
con la partecipazione del soprano
Maria Giovanna Michelini

16.00 Visita agli affreschi restaurati
nella chiesa parrocchiale
di San Martino Vescovo a Bertiolo

16.30 Visita alla Cantina Cabert
via Madonna 27, Bertiolo



MANIFESTAZIONI CONGRESSUALI

Venerdì 3 ottobre, ore 19.00

Casa Laurenti di Borsatti Maria Annunziata, via della Posta 20
(in caso di maltempo in Auditorium comunale)

Ce crodistu di fâ?

Spettacolo teatrale con Federico Scridel e Carla Manzoni
a cura del Teatri Stabil Furlan

La corte sarà aperta al pubblico dalle ore 18.30

Venerdì 10 ottobre, ore 20.45

Auditorium comunale "Ottavio Paroni"

Il zavaion

Spettacolo teatrale a cura dell'Associazione culturale "Clâr di lune"

Venerdì 17 ottobre, ore 20.45

Sala consiliare

Archeologia e territorio

Presentazione delle nuove scoperte archeologiche a Bertiole
a cura dell'archeologa Tiziana Cividini
e presentazione del fascicolo *Vite da scoprire*.

Flora, fauna e piccoli segreti nel territorio di Bertiole
con foto di Luciano Kracina, grafica Silvia Toneatto
a cura di Natura 3

Venerdì 24 ottobre, ore 20.45

Auditorium comunale "Ottavio Paroni"

Bertiûl

Presentazione e distribuzione alla comunità
del Numero Unico a cura di Andrea Tilatti

MANIFESTAZIONI PAL CONGRÈS

Vinars ai 3 di Otubar, aes 7 di sere

Cjase Laurenti di Borsatti Maria Annunziata, vie della Posta 20
(s'al è brut timp tal Auditorium comunâl)

Ce crodistu di fâ?

Spetacul teatral cun Federico Scridel e Carla Manzoni
par cure dal Teatri Stabil Furlan

La cort e sarà vierte des 6 e mieze sore sere

Vinars ai 10 di Otubar, aes 9 mancun un cuart di sere

Auditorium comunâl "Ottavio Paroni"

Il zavaion

Spetacul teatral par cure de Associazion culturâl "Clâr di lune"

Vinars ai 17 di Otubar, aes 9 mancun un cuart di sere

Sale consiliâr

Archeologjie e teritori

Presentazion des gnovis scuviertis archeologjichis a Bertiûl
par cure de archeologhe Tiziana Cividini
e presentazion dal librut *Vite da scoprire*.

Flora, fauna e piccoli segreti nel territorio di Bertiole
cu lis fotografais di Luciano Kracina, grafiche di Silvia Toneatto
par cure di Natura 3

Vinars ai 24 di Otubar, aes 9 mancun un cuart di sere

Auditorium comunâl "Ottavio Paroni"

Bertiûl

Presentazion e distribuzion ae comunitât
dal Numar Unic par cure di Andrea Tilatti



Bertiûl

Societât
Filologjiche
Furlane



Società
Filologica
Friulana

Societât Filologjiche Furlane

Vie Manin 18 - 33100 Udin

tel. 0432 501598

info@filologicafriulana.it • www.filologicafriulana.it



Comun di Bertiùl

Viâl Rimembranze 1 - 33032 Bertiùl

tel. 0432 917004

comune.bertiolo@certgov.fvg.it • www.comune.bertiolo.ud.it

In colaborazion cun



Filarmonica
La Prime Lûs 1812



Associazione culturale
Clâr di Lune
Bertiolo



CABERT

CANTINA DI BERTIOLO
DAL 1960



In cuviertine, il rôl monumentâl
intal parc de vile Colloredo-Venier a Sterp, foto Luciano Kracina
Lis fotografiis dai paîs a son di Carmine Sicondolfi